

Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 3744:2010 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 3744:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.11.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 01.10.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 3744:2010 consists of the English text of the European standard EN ISO 3744:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.11.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 01.10.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 17.140.01

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance et d'énergie acoustiques émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 3744:2010)

Akustik - Bestimmung der Schalleistungs- und der Schallenergiepegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Hüllflächenverfahren der Genauigkeitsklasse 2 für ein im Wesentlichen freies Schallfeld über einer reflektierenden Ebene (ISO 3744:2010)

This European Standard was approved by CEN on 14 August 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 3744:2010 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3744:2010 by Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 3744:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 3744:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 3744:2010 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

Contents

Page

| | |
|--|-----------|
| Foreword | iv |
| Introduction | v |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 2 |
| 3 Terms and definitions | 2 |
| 4 Test environment | 8 |
| 5 Instrumentation | 11 |
| 6 Definition, location, installation, and operation of noise source under test | 12 |
| 7 Reference box and measurement surface | 14 |
| 8 Determination of sound power levels and sound energy levels | 18 |
| 9 Measurement uncertainty | 26 |
| 10 Information to be recorded | 29 |
| 11 Test report | 31 |
| Annex A (normative) Qualification procedures for the acoustic environment | 32 |
| Annex B (normative) Microphone arrays on a hemispherical measurement surface | 37 |
| Annex C (normative) Microphone arrays on a parallelepiped measurement surface | 44 |
| Annex D (informative) Microphone arrays on a cylindrical measurement surface | 55 |
| Annex E (normative) Calculation of A-weighted sound power levels and A-weighted sound energy levels from frequency band levels | 59 |
| Annex F (normative) Alternative microphone array on a hemispherical measurement surface for direct measurements of A-weighted sound pressure levels | 61 |
| Annex G (normative) Sound power level and sound energy level under reference meteorological conditions | 64 |
| Annex H (informative) Guidelines on the development of information on measurement uncertainty | 66 |
| Bibliography | 77 |

Introduction

This International Standard is one of the series ISO 3741^[2] to ISO 3747^[6], which specify various methods for determining the sound power levels and sound energy levels of noise sources including machinery, equipment and their sub-assemblies. General guidelines to assist in the selection are provided in ISO 3740^[1]. The selection depends on the environment of the available test facility and on the precision of the sound power level or sound energy level values required. It may be necessary to establish a noise test code (see ISO 12001) for the individual noise source in order to select the appropriate sound measurement surface and microphone array from among those allowed in each member of the ISO 3741^[2] to ISO 3747^[6] series, and to give requirements on test unit mounting, loading and operating conditions under which the sound power levels or sound energy levels are to be obtained. The sound power emitted by a given source into the test environment is calculated from the mean square sound pressure that is measured over a hypothetical measurement surface enclosing the source, and the area of that surface. The sound energy for a single sound event is calculated from this sound power and the time over which it existed.

The methods specified in this International Standard permit the determination of the sound power level and the sound energy level in frequency bands optionally with frequency A-weighting applied.

For applications where greater accuracy is required, reference can be made to ISO 3745, ISO 3741^[2] or ISO 9614^{[13]-[15]}. If the relevant criteria for the measurement environment specified in this International Standard are not met, it might be possible to refer to another standard from this series, or to ISO 9614^{[13]-[15]}.

This International Standard describes methods of accuracy grade 2 (engineering grade) as defined in ISO 12001, when the measurements are performed in a space that approximates an acoustically free field over a reflecting plane. Such an environment can be found in a specially designed room, or within industrial buildings or outdoors. Ideally, the test source should be mounted on a sound-reflecting plane located in a large open space. For sources normally installed on the floor of machine rooms, corrections are defined to account for undesired reflections from nearby objects, walls and the ceiling, and for the residual background noises that occur there.

Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane

1 Scope

1.1 General

This International Standard specifies methods for determining the sound power level or sound energy level of a noise source from sound pressure levels measured on a surface enveloping the noise source (machinery or equipment) in an environment that approximates to an acoustic free field near one or more reflecting planes. The sound power level (or, in the case of noise bursts or transient noise emission, the sound energy level) produced by the noise source, in frequency bands or with A-weighting applied, is calculated using those measurements.

NOTE Differently shaped measurement surfaces can yield differing estimates of the sound power level of a given noise source and an appropriately drafted noise test code (see ISO 12001) gives detailed information on the selection of the surface.

1.2 Types of noise and noise sources

The methods specified in this International Standard are suitable for all types of noise (steady, non-steady, fluctuating, isolated bursts of sound energy, etc.) defined in ISO 12001.

This International Standard is applicable to all types and sizes of noise source (e.g. stationary or slowly moving plant, installation, machine, component or sub-assembly), provided the conditions for the measurements can be met.

NOTE It is possible that the conditions for measurements given in this International Standard are impracticable for very tall or very long sources such as chimneys, ducts, conveyors and multi-source industrial plants. A noise test code for the determination of noise emission of specific sources can provide alternative methods in such cases.

1.3 Test environment

The test environments that are applicable for measurements made in accordance with this International Standard can be located indoors or outdoors, with one or more sound-reflecting planes present on or near which the noise source under test is mounted. The ideal environment is a completely open space with no bounding or reflecting surfaces other than the reflecting plane(s) (such as that provided by a qualified hemi-anechoic chamber), but procedures are given for applying corrections (within limits that are specified) in the case of environments that are less than ideal.

1.4 Measurement uncertainty

Information is given on the uncertainty of the sound power levels and sound energy levels determined in accordance with this International Standard, for measurements made in limited bands of frequency and with frequency A-weighting applied. The uncertainty conforms to ISO 12001:1996, accuracy grade 2 (engineering grade).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3382-2, *Acoustics — Measurement of room acoustic parameters — Part 2: Reverberation time in ordinary rooms*

ISO 3745, *Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for anechoic test rooms and hemi- anechoic test rooms*

ISO 5725 (all parts), *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results*

ISO 6926, *Acoustics — Requirements for the performance and calibration of reference sound sources for the determination of sound power levels*

ISO 12001:1996, *Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Rules for the drafting and presentation of a noise test code*

ISO/IEC Guide 98-3, *Uncertainty in measurement — Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)*

IEC 60942:2003, *Electroacoustics — Sound calibrators*

IEC 61260:1995, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters*

IEC 61672-1:2002, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

sound pressure

p

difference between instantaneous pressure and static pressure

NOTE 1 Adapted from ISO 80000-8:2007^[21], 8-9.2.

NOTE 2 Sound pressure is expressed in pascals.

3.2

sound pressure level

L_p

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the square of the sound pressure, p , to the square of a reference value, p_0 , expressed in decibels

$$L_p = 10 \lg \frac{p^2}{p_0^2} \text{ dB} \quad (1)$$

where the reference value, p_0 , is 20 μPa

[ISO/TR 25417:2007^[20], 2.2]